

INFORMATIONSBLETT FÜR DEPONENTEN

INFORMATION SHEET FOR DEPOSITORS

Für Bankeinlagen bei Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski Spółka Akcyjna bürgt: Bankowy Fundusz Gwarancyjny („Einlagesicherungsfond der Banken“) ¹⁾	Deposits in Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski Spółka Akcyjna are guaranteed by: Bankowy Fundusz Gwarancyjny („the Bank Guarantee Fund“) ¹⁾
Sicherungsumfang: Zloty-Gegenwert von 100 000 Euro für jeden Deponenten in einem Institut, das vom Sicherungssystem umfasst wird. ²⁾ Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski Spółka Akcyjna verwendet nachstehende Warenzeichen:	Scope of the cover: PLN equivalent of EUR 100,000 in respect to every depositor in one entity covered with the guarantee system. ²⁾ Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski Spółka Akcyjna uses the following trademarks:
 	 
Wenn ein Deponent mehr Einlagen in einem Institut besitzt, für das das Sicherungssystem gilt: Es werden alle Einlagen bei der gleichen Unternehmen, für das das Sicherungssystem gilt, werden addiert, und für die Summe gilt ein Limit des Zloty-Gegenwerts von 100 000 Euro ³⁾	If a depositor holds more deposits with the same entity covered with the guarantee system all the deposits in the same entity covered with the same guarantee system are summed up and the total amount is subject to the limit equal to PLN equivalent of EUR 100,000 ³⁾
Wenn der Deponent ein gemeinsames Konto mit einer anderen Person/Personen besitzt: Der Limit des Zloty-Gegenwerts von 100 000 Euro findet auf jeden Deponenten separat Anwendung ⁴⁾	If a depositor has a joint account with another person(s): the limit equal to PLN equivalent of EUR 100,000 applies to each of depositors separately ⁴⁾
Auszahlungszeitraum bei Zahlungsunfähigkeit eines Wirtschaftssubjekts, für das das Sicherungssystem gilt: 7 Arbeitstage ⁵⁾	Period for disbursement in case of insolvency of an entity under the guarantee system: 7 working days ⁵⁾
Währung der Auszahlung: Zloty	Currency of payment: PLN
Kontakt: Bankowy Fundusz Gwarancyjny („Einlagesicherungsfond der Banken“) ul. ks. Ignacego Jana Skorupki 4 00-546 Warszawa Telefon: +48 22 58 30 942 +48 22 58 30 943 +48 800 569 341 E-mail: kancelaria@bfg.pl	Contact: Bankowy Fundusz Gwarancyjny („Bank Guarantee Fund“) ul. ks. Ignacego Jana Skorupki 4 00-546 Warszawa Telefon: +48 22 58 30 942 +48 22 58 30 943 +48 800 569 341 E-mail: kancelaria@bfg.pl
Zusätzliche Informationen: https://www.bfg.pl/	Additional information: https://www.bfg.pl/
Erhaltsbestätigung des Deponenten: ⁶⁾	Confirmation of depositor's receipt: ⁶⁾
Zusätzliche Informationen:	Additional information:
¹⁾ Ein System, das für die Sicherung der Einlagen verantwortlich ist. Einlagesicherungsfond der Banken ist für die Sicherung der Einlagen verantwortlich. ^{2) 3)} Allgemeiner Sicherungsschutz. Wenn eine Einlage nicht zugänglich ist, weil ein Wirtschaftssubjekt, für das das Sicherungssystem gilt, nicht in der Lage ist seine Finanzverpflichtungen zu erfüllen, erfolgen die Auszahlungen für Deponenten aus dem Einlagesicherungsfond der Banken. Der maximale Auszahlungsbetrag liegt bei Zloty-Gegenwert von 100 000 Euro für jeden Deponenten in einem Institut, für das das Garantiesystem gilt. Das bedeutet, dass um den gesicherten Betrag festzulegen werden alle Einlagen im Institut addiert, für das das Sicherungssystem gilt. Wenn z.B. ein Deponent im gleichen	¹⁾ The system that is responsible for protection of a deposit. The Bank Guarantee Fund is responsible for protection of deposits. ^{2) 3)} General scope of protection. If a deposit is not available, because the entity under the guarantee system is not able to fulfil its financial liabilities, payments to depositors are made by the Bank Guarantee Fund. The maximum payment amounts to PLN equivalent of EUR 100,000 in respect to every depositor in one entity covered with the guarantee system. It means that all deposits held in the same entity covered with the guarantee system are summed up to determine an amount subject to guarantee. For instance, if a depositor has a PLN equivalent of EUR 90,000 on a saving

Institut, für das das Sicherungssystem gilt, auf seinem Sparkonto einen Zloty-Gegenwertbetrag von 90 000 Euro hat und auf seinem Girokonto einen Zloty-Gegenwertbetrag von 20 000 Euro hat wird ihm nur ein Zloty-Gegenwertbetrag von 100 000 Euro ausbezahlt. Diese Methode wird auch dann angewendet, wenn ein Wirtschaftssubjekt, für das das Sicherungssystem gilt, seine Tätigkeit unter verschiedenen Warenzeichen führt. Das bedeutet, dass die Summe aller Einlagen, die sich unter einem oder mehreren dieser Warenzeichen befinden, ausschließlich bis zum Zloty-Gegenwert von 100 000 Euro garantiert wird. Für die Berechnung des Gegenwertes in Euro für das Wirtschaftssubjekt, für das das Einlagesicherungssystem gilt, wird der Mittelkurs angenommen, der von der Polnischen Nationalbank am Tag der Garantierfüllung veröffentlicht wird, im Sinne des Art. 2 Pkt 10 des polnischen Gesetzes vom 10. Juni 2016 über den Einlagesicherungsfond der Banken, das Einlagesicherungssystem und Zwangsumstrukturierung (polnisches Gesetzblatt Dz. U. Pos. 996). 4) Sicherungslimit gemeinsamer Konten. Bei gemeinsamen Konten findet der Limit des Zloty-Gegenwerts von 100 000 Euro auf jeden Deponenten Anwendung. Aber Einlagen auf Konten, für die zwei oder mehr Personen als Mitglieder einer Personengesellschaft, eines Vereins oder einer Organisationseinheit ohne Rechtspersönlichkeit, die nach einem anderen Gesetz Geschäftsfähigkeit besitzt, berechtigt sind, werden zur Festlegung des Höchstlimits des Zloty-Gegenwerts von 100 000 Euro addiert und als Einlagen eines Deponenten behandelt. Wenn Mittel oder Forderungen eines Deponenten, der eine natürliche Person ist, aus folgenden Quellen stammen: 1) einer entgeltlichen Veräußerung: a) einer bebauten Immobilie mit einem Einfamilien-Wohngebäude im Sinne der Vorschriften des Gesetzes vom 7. Juli 1994 – das Baurecht (Gesetzblatt Dz. U. vom 2016 Pos. 290, mit späteren Änderungen), eines Teiles davon oder eines Anteils an dieser Immobilie, b) eines Erbnießbrauchsrechts an einem bebauten Grundstück mit einem Einfamilien-Wohngebäude im Sinne der Vorschriften des Gesetzes vom 7. Juli 1994 – das Baurecht oder eines Anteils an diesem Recht, c) eines selbständiger Wohnlokals im Sinne der Vorschriften des Gesetzes vom 24. Juni 1994 über Wohnungseigentum (Gesetzblatt Dz. U. vom 2015 Pos. 1892), das eine separate Immobilie ist oder eines Anteils an solcher Wohnung, einem Grundstück oder einem Grundstückanteil oder eines Erbnießbrauchsrechts oder eines Anteils an diesem Recht, das mit dieser Wohnung zusammenhängt, d) eines genossenschaftliches Eigentumsrechts an einem Lokal für Wohnzwecke oder eines Anteils an diesem Recht - wenn der Verkauf im Rahmen der wirtschaftlichen Tätigkeit erfolgt ist, 2) aus einer vertraglichen oder gerichtlichen Aufteilung des Vermögens nach Auflösung der Gütergemeinschaft bei Eheleuten, die zugunsten des Deponenten erfolgt ist, 3) aus einem Erbe, einem Vermächtnis oder einem Pflichtteil, die oder der der Deponent erhalten hat, 4) aus einer Auszahlung einer Versicherungssumme aus einer Lebensversicherung bei Tod einer versicherten Person oder Erreichen durch diese Person eines vorgegebenen Alters, 5) aus einer Auszahlung eines Versicherungsbetrags aus einem Unfallversicherungsvertrag bei Körperverletzung, Gesundheitsschäden oder Tod einer versicherten Person, zu dem es durch infolge eines Unfalls gekommen ist 6) aus einer Auszahlung einer Abfindung zu Bedingungen und in einer Höhe, die in separaten Vorschriften festgelegt wurden, 7) aus einer Auszahlung einer Renten- oder Altersrentenabfindung nach Art. 92¹ § 1 des Gesetzes vom 26. Juni 1974 – Arbeitsgesetzbuch (Gesetzblatt Dz. U. vom 2014 Pos. 1502, mit späteren Änderungen) oder nach separaten Vorschriften, zu Bedingungen und in Hohem die in diesen Vorschriften festgelegt wurden	account and a PLN equivalent of EUR 20,000 on a current account in the same entity covered with the guarantee system, only a PLN equivalent of EUR 100,000 will be disbursed. This method applies also if an entity is subject to the guarantee system and conducts business activity under various trademarks. This means that the sum of all deposits under one or more of these trademarks is guaranteed only up to the PLN equivalent of EUR 100,000. For the purpose of calculating the equivalent value in EUR for the economic entity covered by the deposit guarantee scheme, the mid-market rate published by the National Bank of Poland on the day of the guarantee fulfilment shall be used, in accordance with Article 2(10) of the Polish Act of 10 June 2016 on the Bank Guarantee Fund, deposit guarantee system and forced restructuring (Polish Journal of Laws Dz. U. item 996). 4) Limit of protection of joint accounts. In case of joint accounts, the limit of PLN equivalent of EUR 100,000 shall apply to every depositor separately. However, in case of deposits on account, to which two or more persons are entitled as members of a partnership, association of an organisational unit without a legal status that are granted legal capacity under a separate act, they are summed up for the purpose of calculation of the upper limit of PLN equivalent of EUR 100,000 and treated as a deposit owned by one depositor. If a depositor is an individual and has funds or liabilities from: 1) paid sales of: a) A real property with a single-family home within the meaning of the Construction Act of 7 July 1994 (Journal of Laws of 2016, item 290, as amended), a part of or a share in such real property, b) Usufruct rights to real property with a single-family home within the meaning of the provisions of the Construction Act of 7 July 1994 or a share in such right, c) Independent premises within the meaning of the provisions on the Act on Ownership of Premises (Journal of Laws of 2015, item 1892), that is separate real property or share in such premises, land or usufruct right or a share in such usufruct right, that are related to such premises, d) Cooperative title to residential premises or share in such right - if the purchase does not take place within the scope of performed business activity, 2) Division of property after cancellation of joint property of spouses under a contract or by court of law, and its enforcement in favour of a depositor, 3) Inheritance received by a depositor, execution of legacy in favour of a depositor or receipt of legitime by a depositor, 4) Disbursement of a sum insured under a life insurance agreement in relation to death of an insured person or achievement of a specific age by such person, 5) Disbursement of a sum insured under an accident insurance agreement in relation to injury, health disorder or death of the insured person in an accident, 6) Disbursement of severance pay on the conditions and in the amounts defined in separate provisions, 7) Disbursement of pension or disability severance pay referred to in article 921 § 1 of the Labour Code of 26 June 1974 (Journal of Laws of 2014 item 1502, as amended) or separate legal provisions, on conditions and in amounts defined in those provisions
--	--

- gilt für diese Mittel ein Sicherungsschutz für 3 Monate nachdem die Mittel auf das Konto gutgeschrieben wurden oder nach Entstehung einer Forderung - bis zur Höhe der Differenz zwischen dem zweifachen Limit des Zloty-Gegenwerts von 100 000 Euro und der Summe der restlichen Mittel und Forderungen des Deponenten, die nicht höher als der Limit des Zloty-Gegenwert von 100 000 Euro ist. Nach diesem Zeitpunkt gilt für diese Mittel und Forderungen des Deponenten das allgemeine Einlagensicherungssystem d.h. bis zum Zloty-Gegenwert von 100 000 Euro. Wenn Mittel aus einer Entschädigungsauszahlung für einem Schaden durch eine Straftat oder aus Genugtuung für erlittenes Leid stammen, gilt für Entschädigungen und Genugtuungen nach Art. 552 des Gesetzes vom 6. Juni 1997 r. - Strafprozessordnung (Gesetzblatt Dz. U. Pos. 555, mit späteren Änderungen) der Sicherungsschutz in voller Höhe in der Zeit von 3 Monaten nach Einzahlung der Mittel auf das Konto oder Entstehung der Forderung. Nach diesem Zeitpunkt gilt für diese Mittel das allgemeine Einlagensicherungssystem, d.h. bis zum Gegenwert in Zloty des Betrages von 100 000 Euro. Weitere Informationen sind auf folgender Internetseite erhältlich: https://www.bfg.pl. ⁵⁾ Auszahlung. Für die Auszahlung der abgesicherten Mittel ist Bankowy Fundusz Gwarancyjny - Einlagensicherungsfond der Banken verantwortlich (ul. ks. Ignacego Jana Skorupki 4 00-546 Warszawa, Tel. +48 22 58 30 942, 22 58 30 943, 22 58 30 945, 800 569 341, Fax: +48 22 58 30 589, E-mail: kancelaria@bfg.pl, Internetseite: https://www.bfg.pl). Die Auszahlung (des Zloty-Gegenwerts eines Betrages bis zu 100 000 Euro) für das Wirtschaftssubjekt, für die das Sicherungssystem gilt, erfolgt spätestens innerhalb von 7 Arbeitstagen nach Erfüllung der Sicherungsvoraussetzungen nach Art. 2 Pkt 10 des Gesetzes vom 10. Juni 2016 über den über den Einlagensicherungsfond der Banken, das Einlagensicherungssystem und Zwangsumstrukturierung. In Fällen nach Art. 36 des Gesetzes vom 10. Juni 2016 über den Einlagensicherungsfond der Banken, das Einlagensicherungssystem und Zwangsumstrukturierung kann die Frist von 7 Tagen verlängert werden. Wenn die Auszahlung der gesicherten Mittel nicht innerhalb dieser Fristen erfolgt ist muss man mit dem Einlagensicherungsfond der Banken Kontakt aufnehmen, ansonsten kann es zur Verjährung der Frist für die Forderungseinbringung kommen. Weitere Informationen sind auf nachstehender Internetseite erhältlich: https://www.bfg.pl. ⁶⁾ Wenn der Deponent Internet-Banking nutzt kann die Weiterleitung des Informationsbogens und die Bestätigung dessen Erhalts auf dem elektronischen Weg erfolgen. Sonstige wichtige Informationen. Grundsätzlich werden Einlagen aller Einzelkunden und Unternehmen im Rahmen des Einlagensicherungsfonds geschützt. Informationen über geltende Ausnahmen im Bezug auf bestimmte Einlagen werden auf Internetseiten des zutreffenden Einlagensicherungssystems veröffentlicht. Auf Anfrage teilt auch das Wirtschaftssubjekt, für das das Sicherungssystem gilt, Informationen darüber mit, ob für bestimmte Produkte der Schutz gilt, oder nicht. Wenn sich um gesicherte Einlagen handelt bestätigt das Wirtschaftssubjekt, für das das Sicherungssystem gilt, diese Tatsache auch auf dem Kontoauszug.	- they are covered with guarantee within 3 months from the date when such funds are credited on an account or receivables occur, up to the amount that is equal to a difference between twofold PLN equivalent of EUR 100,000 and the totals of other funds and receivables of a depositor, but not higher than the limit of PLN equivalent of EUR 100,000. After such period of time depositor's funds and receivables shall be subject to the mandatory deposit guarantee system in compliance with general principles, that is up to the PLN equivalent of EUR 100,000. If the funds come from compensation for damages resulting from crime or pain and suffering damages, compensation or damages referred to in article 552 of the Code of Criminal Procedure of 6 June 1997 (Journal of Laws item 555, as amended), they are covered with guarantee within 3 months from when funds are credited on an account or receivables occur - in their entire amount. After such period such funds and receivables shall be subject to the mandatory deposit guarantee system in compliance with general principles, that is up to the PLN equivalent of EUR 100,000. For more information go to: https://www.bfg.pl. ⁵⁾ Disbursement. The Bank Guarantee Fund (ul. ks. Ignacego Jana Skorupki 4, 00-546 Warsaw, phone number +48 22 58 30 942, 22 58 30 943, 22 58 30 945, 800 569 341, fax number: +48 22 58 30 589, e-mail: kancelaria@bfg.pl, website: https://www.bfg.pl) is the entity responsible for disbursement of guaranteed funds. A disbursement in a PLN equivalent of EUR 100,000 takes place within 7 working days after fulfilment of the guarantee condition as referred to in article 2 item 10 of the Act on the Bank Guarantee Fund, deposit guarantee system and forced restructuring of 10 June 2016, in relation to a given entity under the deposit guarantee system. In cases defined in article 36 of the Act on the Bank Guarantee Fund, deposit guarantee system and forced restructuring of 10 June 2016, such period of 7 days may be prolonged. If funds are not disbursed in such periods of time, you should contact the Bank Guarantee Fund, because the possibility of claims for payment may be time barred. For more information, go to https://www.bfg.pl. ⁶⁾ If a depositor uses internet banking services, the information sheet may be made available and its receipt may be confirmed via electronic means. Other significant information. In general, the deposits of all individual clients and enterprises are protected by the deposit guarantee systems. Information on exceptions applicable in case of specific deposits is published on the website of the respective deposit guarantee system. Moreover, an entity subject to a deposit guarantee system answers questions on whether specific products are protected or not. If deposits are guaranteed, an entity subject to a guarantee system confirms it also on an account statement.
---	---